# Reine Handarbeit und Streß in Rüschen

Historische Spurensuche mit der Nadel: Vor und hinter den Kulissen der Trachten- und Musikpräsentation »Alt bewährt und immer neu«

Werktagstrachten verschönern das Alltagsbild und sind praktisch, bequem und vielseitig. Doch auch wer von seinen Gewändern überzeugt ist, wird nicht über Nacht zum Modell. Das war jedenfalls die Erfahrung der Berichterstatterin des »Berchtesgadener Anzeigers« bei ihrer Teilnahme an der Trachtenschau »Altbewährt und immer neu«, die vergangene Woche im Großen Saal des Kur- und Kongreßhauses zahlreiche Zuschauer begeisterte.

# Von Irmi von Chaulin

Im Konferenzraum des Kur- und Kongreßhauses standen etliche vollbehängte Kleiderständer und warteten auf ihren Einsatz. Die Suche nach meinen »Gwandln« erfolgte unter geräuschvoller Begleitung. Auf dem Gang stimmten die Musiker ihre Instrumente und im Nebenraum jammerte Hannah, weil ihre Naturlocken mit einem »aufliagatn Zopf« stilgerecht gebändigt wurden. Friseurmeisterin Angelika Schmidt ließ sich weder dadurch noch vom allgemeinen Vorbereitungsstreß aus der Ruhe bringen. Sie flocht zügig Strähnchen für Strähnchen und verpaßte jedem Frauenkopf mit ausreichend langen Haaren eine andere »Hoarleg«. Dabei wirkte sie so heiter, gelassen und gemütlich wie ich es auch gerne gewesen wäre.

#### Am Anfang war das Lampenfieber

Stattdessen wippte ich nervös auf den Zehenspitzen und versuchte, nicht an meine frischgestärkten und makellos gebügelten Beinkleider zu denken, die unter dem rot-weiß gestreiften Kittel meiner Güssinger Werktagstracht zur Geltung kommen sollten. Zugegeben: den Hartetest der mich erwartete, hatte ich mir selber zu verdanken. Im Zuge der Vorbereitungen war meine Bitte um den Hinweis, daß mit wollenen Kniestrümpfen, praktischen Trachtenunterhosen und langärmeligen Blusen die meisten Gewänder »winterfest« werden, von Schneidermeisterin Marlene Stocker begeistert aufgenommen worden. Jetzt sollten die 500 Gäste im Saal die Unterhosen auch sehen und ich fand meine Idee nicht mehr ganz so witzig. Draußen spielten die Pongauer Bläser eine Weise, danach erntete die Moser Stubnmusi ihren wohlverdienten Applaus. Die Abteilung mit Werktagstrachten stand »sprungbereit« am Buhnenaufgang, und alle hatten vor Aufregung gerötete Wangen. Die Schneiderin zupfte hier und da noch ein Rüscherl zurecht, glättete letzte Falten oder band ein »Fiüarschtarbandl« (Fürtuch der Tracht, keine Arbeitsschürzel nen Dann wurde sie unn. Zur Ablenkung vertiefte ich mich in die rotschwarze Kreuzstickerei, die den Armelabschluß von Reginas Fleckpfoad zierte. Sie paßte wirklich gut zum rot-schwarz karierten Mieder mit den schwarzen Jetknöpfen (gepreßter Kohlenstaub), dem schwarzbedruckten Kittel und dem blaugestreiften Fiüarschtar der Pinzgauer Werktagstracht

Dann spielte uns die Außerfeldner Tanzlmusi auf den Laufsteg. Im Rhythmus ihrer beschwingten Melodie reduzierte sich das Lampenfieber etwas und Lydia, die neben mir in der Flachgauer Werktagstracht ihren Einkaufskorb schlenkerte, warf mir ein lausbübisches Lächeln zu. Dann ließ Sigrid elegant wie ein Modell die Spitzen ihrer Winterunterhose »blitzen« und auch ich bewältigte diese Klippe möglichst humorvoll. Während anschließend die Weißenstoana-Stubnmusi und die Stoaberg-Sängerinnen für musikalische Unterhaltung sorgten, zogen wir uns im Schnellverfahren um.

In die Tennengauer Festtracht schlüpfte ich mit gemischten Gefühlen. Die Farbkombination von rotbraunem Kittel und rauchblauem, silbergeschnürtem Mieder sagte mir zu, die Schleifchen an den Trägern und der Rüschenkragen der Bluse eher weniger. Die Pinzgauer Festtracht von Elisabeth mit dem weinroten, goldgeschnürten Mieder und dem schwarzen Kittel mit dem blauen Seidenfiüarschtar fand ich dagegen hinreißend schön. Glanzvoller Mittelpunkt der Festtrachtengruppe waren jedoch unbestritten Regina mit einem Berchtesgadener Tschoupen, auch »Tschampar« (Jumper) genannt und Alexander in der langen, ledernen Holzerhose (Söckihosn) und einer braunen Berchtesgadener Joppe nach historischem Vorbild.

## Panik im Umkleideraum

In der Blaudruckgruppe ging es dann wieder ganz lustig zu. Die zweieinhalbjährige Romy war so stolz auf ihr neues Kleid aus blauem Baumwolldruck, daß sie gar nicht mehr aufhören wollte, sich zu drehen. Juliane, Johanna und Sigrid führten Leiblkittel aus handbedrucktem Leinen vor. Grund genug für Zeugund Blaudrucker Eduard Zinsberger, ans Mikrofon zu treten. Er erklärte den Anwesenden, wie viele Redensarten von den Blaudruckern

stammen, aber auch den aufwendigen Werdegang eines blaugemusterten Stoffes. Mich faszinierten die verschiedenen handbedruckten Wollmusselin-Fiüarschtar aus dem Atelier Zinsberger mindestens ebenso. Während Hermann Huber das Publikum mit einem Ziach-Solo erfreute und Stoaberg-Sängerinnen »Und i woas net amoi« sangen, brach im Umkleideraum die Panik aus. »We hängt das Wintergewand, das ich für den nächsten Auftritt brauche?«, fragte Sigrid immer verzweifelter, während sie in Unterrock und Bluse von Kleiderständer zu Kleiderständer hastete. »Das wird der Marlene ihr grünes Kleid sein«, vermutete Johanna Stocker, die Schwiegermutter der Schneiderin und lenkt die Suche danit auf eine falsche Spu

Als alles ments nutzte, mußte die Schneidermeisterin personlich in die Garderobe eilen Dort angelte sie griffsicher das blau-weiß karierte Burgenländer Gewand vom Bügel, bug-

sierte die Freundin routiniert hinein und sauste mit ihr im Galopp auf die Bühne zurück. Hans Stanggassinger hatte bei dieser unvorhergesehenen Pause das Publikum mit kleinen Geschichten unterhalten. Aus dem Saal drang Gelächter und Applaus, die Besucher waren zufrieden und bester Laune. Den anderen Vorführern war beim Warten in Wetterfleck, Joppe und Umschlagtuch allerdings ziemlich heiß geworden. Die Trachten der beiden nächsten Gruppen stammten aus der Steiermark und dem Salzkammergut.

Alexander, Florian, Mario, Ernst und Ewald führten Schladminger Joppen und verschiedene Fleckpfoadn vor und trugen dazu Ranzen, Mannsgurte und Hosenträger aus der Werkstatt der Salzburger Federkielsticker Walter Grübl und Herbert Klieber. Die Damen in Werktagstrachten (unter anderem aus Schladming und Turnau) waren mit federkielbestickten Hand- oder Metzgertaschen ausgestattet worden. Zu den Festtrachten aus Seewies, Murtal und Engelhartszell gehörten festliche Lederköcher. Den gemeinsamen Nenner der

verschiedenartigen, in sich harmonischen Muster bildete die handwerkliche Perfektion der reinen Handarbeit.

### Festtracht braucht Heimat

Ich hatte Zeit, ein bißchen zuzuschauen und amüsierte mich über die Brotzeit, die von der Gruppe auf dem Laufsteg veranstaltet wurde. Von der Decke bis zum Sektglas steckte alles in einem altmodischen Picknickkorb. Ursel und Stefan ließen sich ganz spontan zu einem Tanz auf dem Laufsteg hinreißen. Dann standen die Gewänder aus dem Mühlviertel im Mittelpunkt und mein Brustfleck aus Pachfurth (Niederösterreich) war dran.

In dem leichten Sommergewand fühlte ich mich trotz der Hitze im Saal so wohl, daß ich die beiden Mühlviertler Festtrachten genau ins Auge faßte. Das hochgeschlossenene weinrote Seidengewand von Stefanie mit seinen aufwendigen Verzierungen hatte es mir besonders angetan. Mit Bedauern wurde mir bewußt, daß mir diese Tracht nicht »zusteht«. Während man Werktagstrachten bei Gefallen durchaus »verziagn« darf, sollten Festtagstrachten unbedingt den Bewohnern ihrer Heimat vorbehalten bleiben. Marlene Stocker hatte als Höhepunkt des



Larissa und Romy führten ihre Blaudrucke mit viel Spaß an der Freud' dem Publikum vor.



Pinzgauer Festtracht und Salzburger Bürgertracht im Duo.

Abends die aufwendigen Steppmieder, alte Berchtesgadener Mieder und das Berchtesgadener Bauerngewand vorgesehen. Ich bewunderte das fransenlose Seidentuch des Bauerngewandes, weil meine Großmutter auf einem Gemälde auch so abgebildet ist und erhaschte einen Blick von »Schattenrösein« auf einem krapproten Wollmusselinfüurschtar. Meine Oma hatte immer bedauert, daß dieses Berchtesgadener Muster nicht mehr zu haben war und hätte an den Zinsberger-Drucken ihre helle Freude gehabt. Ein feierlicher Jodler bildete den würdevollen Abschluß der Festtrachten

Vor dem Verlassen des Saales blieben viele Besucher noch bei Federkielsticker Walter Grübl und Zeug- und Blaudrucker Eduard Zinsberger stehn. Es wurde elf Uhr, bis die beiden ihre Ausstellungsstücke endlich zusammenpacken konnten. Dann fuhr der Federkielsticker samt seiner Familie und dem müden jüngsten Töchterchen nach Eben in Pongau zurück.

Der Blaudrucker ließ sich auch nicht länger

aufhalten. »Ich mecht morgn heugn und die

Viecher (zwei Rottaler Pferde, fünf Katzen und drei Igel) warten a' auf mi«, verabschiedete er sich. Wir anderen stießen noch einmal auf einen gelungenen Abend an. Die meisten von uns waren sich vorher noch nie begegnet, denn Trachtenschneiderin Mariene Stocker hatte sich die weiblichen und manufichen vorfahre aus ihrer Kundschaft, dem Freundeskreis und der Familie zusammengesucht. Nach gemeinsam bewältigter Aufgabe war in kürzester Zeit ein so starkes Zusammengehörigkeitsgefühl entstanden, daß ich wieder einmal staunte, was

Tracht so alles bewirken kann.



Ein optisch-akustisches »Festmenü« wurde den rund 500 Gästen auf der Bühne und den Laufstegen im Großen Saal serviert. Fotos: Anzeiger/Elch-Enterprises



Schneidermeisterin Marlene Stocker (vorne) hatte die Fäden der historischen Trachtenschau »Alt bewährt und immer neu« bis ins kleinste Detail in der Hand. Zu bewundern was de kai die Wild.

